

<<爱的教育>>

图书基本信息

书名：<<爱的教育>>

13位ISBN编号：9787508062594

10位ISBN编号：7508062590

出版时间：2011-4

出版时间：华夏出版社

作者：亚米契斯

页数：302

译者：夏丐尊

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<爱的教育>>

前言

和先辈马可波罗一样，意大利作家艾德蒙多·德·亚米契斯同样喜欢旅游。他写的《西班牙》、《荷兰》、《伦敦记事》、《摩洛哥》、《君士坦丁堡》、《美国游记》和《西西里的回忆》等，都曾闻名一时。

而让他在世界范围内出名的，是一本写给小朋友的日记体小说，名字叫《爱的教育》。

《爱的教育》原名《心》，副标题是“一个意大利小学生的日记”。这本书里描述的，不只是主人公安利柯所做过的好人好事，而更多是将目光瞄向了他身边的朋友。整部小说以一个小学生的眼光审视着身边的美与丑、善与恶，完全在用爱去感受生活中的点点滴滴。

亚米契斯是意大利最知名的作家，却并非是最优秀的作家。

他的游记写得很好，但是结构和辞藻方面凡善可陈。

这部作品之所以能受到世人的欢迎，是因为书中灌注了满满的爱。

这一点，超越了所有的写作技巧。

本书自1886年诞生后，一百多年来始终畅销不衰，目前已有一百多种文字的译本，并且多次被改编成动画片、电影、连环画等，影响遍布全世界。

没有什么，比译者夏丏尊说的这句话更好了：“教育之没有情感，没有爱，如同池塘没有水一样。

没有水，就不成其池塘，没有爱就没有教育。

”因此，夏丏尊先生将此书定名为《爱的教育》，由此成为国人必读图书流传下来。

本书正是夏丏尊先生的经典译稿，并经由肖芳整理。

不管是为人父母、为人师长还是为人子女，书架上请别漏了这样一本书。

译者序 这书给我以卢梭《爱弥儿》、裴斯泰洛齐《醉人之妻》以上的感动。

我在四年前始得此书的日译本，记得曾流了泪三日夜读毕，就是后来在翻译或随便阅读时，还深深地感到刺激，不觉眼睛润湿。

这不是悲哀的眼泪，乃是惭愧和感激的眼泪。

除了人的资格以外，我在家中早已是二子二女的父亲，在教育界是执过十余年的教鞭的教师。

平日为人父为师的态度，读了这书好像丑女见了美人，自己难堪起来，不觉惭愧了流泪。

书中叙述亲子之爱，师生之情，朋友之谊，乡国之感，社会之同情，都已近于理想的世界，虽是幻影，使人读了觉到理想世界的情味，以为世间要如此才好。

于是不觉就感激了流泪。

这书一般被认为是有名的儿童读物，但我以为不但儿童应读，实可作为普通的读物。

特别地应介绍给与儿童有直接关系的父母教师们，叫大家流些惭愧或感激之泪。

学校教育到了现在，真空虚极了。

单从外形的制度上、方法上，走马灯似的更变迎合，而于教育的生命的某物，从未闻有人培养顾及。

好像掘池，有人说四方形好，有人又说圆形好，朝三暮四地改个不休，而于池的所以为池的要素的水，反无人注意。

教育上的水是什么？

就是情，就是爱。

教育没有了情爱，就成了无水的池，任你四方形也罢，圆形也罢，总逃不了一个空虚。

因了这种种，早想把这书翻译。

多忙的结果，延至去年夏季，正想鼓兴开译，不幸我唯一的妹因难产亡了。

于是心灰意懒地就仍然延搁起来。

既而，心念一转，发了为纪念亡妹而译这书的决心，这才偷闲执笔，在《东方杂志》连载。

中途因忙和病，又中断了几次，等全稿告成，已在亡妹周忌后了。

这书原名《考莱》，在意大利语是“心”的意思。

原书在一九零四年已三百版，各国大概都有译本，书名却不一致。

我所有的是日译本和英译本，英译本虽仍作《考莱》，下又标《一个意大利小学生的日记》几字，日

<<爱的教育>>

译本改称《爱的学校》（日译本曾见两种，一种名《真心》，忘其译者，我所有的是三浦修吾氏译，名《爱的学校》的）。

如用《考莱》原名，在我国不能表出内容，《一个意大利小学生的日记》，似不及《爱的学校》来得简单。

但因书中所叙述的不但是学校，连社会及家庭的情形都有，所以又以己意改名《爱的教育》。

这书原是描写情育的，原想用《感情教育》作书名，后来恐与法国佛罗贝尔的小说《感情教育》混同，就弃置了。

译文虽曾对照日英二种译本，勉求忠实，但以儿童读物而论，殊愧未能流利生动，很有须加以推敲的地方。

可是遗憾得很，在我现在实已无此功夫和能力。

此次重排为单行本时，除草草重读一过，把初刷误植处改正外，只好静待读者批评了。

《东方杂志》记者胡愈之君，关于本书的出版，曾给予不少的助力，邻人刘薰宇君，朱佩弦君，是本书最初的爱读者，每期稿成即来阅读，为尽校正之劳；封面及插画，是邻人丰子恺君的手笔。都足使我不忘。

夏丏尊 刊开明书店版《爱的教育》 1924年10月1日

<<爱的教育>>

内容概要

《爱的教育》是意大利著名作家亚米契斯耗时近10年写成的一部日记体小说。全书共100篇文章，以一位名叫安利柯的意大利小男孩的视角，讲述了他在小学四年级时的成长故事，记录了他在这一学年内在学校里、家庭中、社会上的所见、所闻和所感，融入了种种人世间最伟大的爱：老师之爱、学生之爱、父母之爱、儿女之爱、同学之爱、祖国之爱……每一种爱都不是惊天动地的，但却感人肺腑。

整部小说以一个小学生的眼光审视着身边的美与丑、善与恶，完全在用爱去感受生活中的点点滴滴。阅读此书，少年儿童会受到人类的美好品德的潜移默化的熏陶和影响！《爱的教育》被誉

为“19世纪意大利最伟大的10本小说”之一，是世界各国公认的最富爱心及教育性的读物和“人生成长中的必读书”。

它能启迪人思考、激励人奋进，更能影响人一生的成长轨迹，是少年儿童成长过程中不可或缺的“心灵导师”。

《爱的教育》由近现代著名文学家、语文学家夏丏尊翻译。

1924年，他的译本由开明书店首次出版时，就再版30余次。

此次组织专家对译文进行了打磨整理，文字流畅优美，绝对原汁原味的翻译，使读者在阅读中更能体会原文的精髓。

是赠予少年儿童的最佳人生礼物，也适合进行家庭收藏。

<<爱的教育>>

作者简介

亚米契斯（1846-1908），意大利著名作家。

自幼酷爱写作，喜欢军旅生活。

16岁进入军事学院学习，1865年毕业后成为军官，1866年参加了意大利第三次独立战争。

1868年发表处女作《军营生活》，并因此而成名。

后来，他担任军事刊物《战斗的意大利》的特派记者，写了不少通讯、报道和短篇小说。

1879年至1889年的10年间是亚米契斯创作的繁荣时期，他写了许多有关社会题材的作品，如《散文集》《朋友们》《爱的教育》等。

《爱的教育》的出版，为他赢得世界声誉，使他的创作生涯达到顶峰，该书被誉为世界上最优秀的少儿读物之一。

他关注社会问题，继而投身政治，参加社会主义运动，1891年加入社会党。

此后，还出版了《一个教师的小说》《工人的教师》等作品。

1908年因心脏病猝死。

<<爱的教育>>

书籍目录

导读译者序十月新学期的第一天十七日我们的老师十八日不幸的事二十一日卡拉布里亚的孩子二十二日我的同学二十五日高尚的品格二十六日我的女老师二十七日小阁楼里的故事二十八日学校二十八日少年爱国者（每月故事）十一月扫烟囱的孩子一日万灵节二日好友卡隆四日卖炭人与绅士七日弟弟的女老师十日我的妈妈十日朋友可莱谛十三日老师和校长十八日战士二十二日耐利的保护者二十三日班长二十五日小侦探（每月故事）贫民二十九日十二月小商人一日虚荣心五日初雪十日“小石匠”十一日雪球十六日女教师十七日探望受伤者十八日小抄写员（每月故事）恒心二十八日感恩三十一日一月代课老师四日斯带迪的图书馆铁匠的儿子尽情欢乐十二日维多利亚·爱马努爱列国王的葬礼十七日勿兰谛被赶出教室二十一日小鼓手（每月故事）爱国二十四日嫉妒二十五日勿兰谛的妈妈二十八日希望二十九日二月颁奖仪式四日决心五日玩具火车十日傲慢十一日工伤十五日囚犯十七日父亲的看护者（每月故事）铁匠铺十八日小小卖艺人二十日狂欢节的最后一天二十一日盲童二十四日病中的老师二十五日公德二十五日三月夜校二日打架五日家长六日七十八号囚犯八日孩子之死十三日三月十四日前夕颁奖典礼十四日吵架二十日我的姐姐二十四日血溅洛马格那（每月故事）病床上的“小石匠”二十八日卡华伯爵二十九日四月春一日温培尔脱国王三日幼儿园四日体操课五日父亲的老师十三日痊愈二十日成为工人的朋友二十日卡隆的妈妈二十八日寇塞贝·马志尼二十九日小英雄受勋（每月故事）五月残疾儿童五日牺牲九日火灾十一日六千英里寻母（每月故事）夏二十四日诗情画意哑女二十八日六月加里波第将军五日军队十一日意大利十四日三十二度的高温十六日我的父亲十七日乡村远足十九日夜校毕业生的颁奖典礼二十五日女老师之死二十七日感谢二十八日失事客船（每月故事）七月妈妈最后的叮咛一日考试四日最后一场考试七日告别十日后记

<<爱的教育>>

章节摘录

十月 新学期的第一天十七日 今天开学了。

早晨，妈妈送我去学校的时候，我心里还一直想着乡间的情形呢。

乡间的三个月，梦幻般地飞逝而去，我又回到了都灵的学校。

无论哪条街道，都满是学生；书店门口更是挤满了学生家长，他们都在购买笔记本、书袋之类的东西；学校保卫和警察都在拼命疏通道路。

到了校门口，觉得有人在拍我的肩膀，原来是我三年级时的老师。

他是一位满头红色卷发、模样快活的老师。

老师盯着我的脸说：““我们不再在一个班了！

安利柯！

” 虽然我早就知道了这件事，今天被老师重新提起，还是不知不觉地难过起来。

我们好不容易挤到了里面，发现那里嘈杂得像戏院：许多夫人、绅士、普通妇女、职工、官员、女僧侣、男佣人、女佣人，全都一只手拉着小孩，一只手抱着成绩簿，将接待室的楼梯挤得满满当当。

重新审视这间大大的接待室，我感到无比快乐，因为，三年来，我每天去教室都会穿过这间屋子。

这时，我二年级时的女老师发现了我：““安利柯！

你现在要到楼上去了！

再不会从我的教室旁边经过了！

” 说着，她恋恋不舍地看着我。

校长被一群家长围着，头发好像更白了。

学生们也比夏天的时候长大了许多、强壮了许多。

一年级的新生不愿去教室，倔强得像头牛，即使被勉强拉进去，仍旧有一些逃出来，还有一些因为找不着父母而哭了起来。

父母们只得转身回来，有的哄劝孩子，有的责骂孩子。

面对这些倔强的孩子，老师们也没有更好的办法。

……

<<爱的教育>>

媒体关注与评论

学校教育到了现在，真空虚极了。

单从外形的制度上、方法上，走马灯似的更变迎合，而于教育的生命的某物，从未闻有人培养顾及。好像掘池，有人说四方形好，有人又说圆形好，朝三暮四地改个不休，而于池的所以为池的要素的水，反无人注意。

教育上的水是什么？

就是情，就是爱。

教育没有了情爱，就成了无水的池，任你四方形也罢，圆形也罢，总逃不了一个空虚。

——夏丏尊

<<爱的教育>>

编辑推荐

《爱的教育》以孩子的口吻，孩子的笔触，孩子的眼光来写孩子的生活和思想，更贴近孩子的内心世界，也更能被孩子们接受，是为人父母、为人师长、为人子女者一生必读的教育经典。

凡是读过这部书的人，都将无法抗拒它的魅力，它是无可争议的“爱”的典范，它所激荡的情节无不使人流下动情的泪水。

父母对儿女的一片挚爱之心和殷殷期盼，师生、朋友、同学之间的爱和友谊，对祖国神圣的爱，无不溢流于纸上，动人心魄。

其中的“每月故事”在意大利和许多国家早已家喻户晓，成了教育和鼓励孩子们积极进取的名篇佳作。

<<爱的教育>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介, 请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>